



## **Aboriginal Financial Officers Association of Canada**

### **Association des agents financiers autochtones du Canada**

1066, rue Somerset Ouest ❖ Bureau 301 ❖ Ottawa (Ontario) ❖ K1Y 4T3 ❖ [www.foa.ca](http://www.foa.ca)  
Sans frais : 1-866-722-2362, téléphone : 613-722-5543, télécopieur : 613-722-3467, courriel : [info@foa.ca](mailto:info@foa.ca)

Juin 2010

**Programme de bourses d'études  
en gestion financière autochtone  
« Norman Taylor Memorial »  
Guide pour une demande de bourse de perfectionnement  
Date limite : le 6 août 2010**

## **Directives générales**

Veillez lire attentivement le présent guide **avant** de remplir le formulaire de demande de bourse.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Leanne Hunter à l'AAFA Canada par téléphone au 1-866-722-2362 ou par courriel à [lhunter@foa.ca](mailto:lhunter@foa.ca).

Le formulaire de demande de bourse est téléchargeable à partir de notre site Web à [www.foa.ca](http://www.foa.ca).

### **CONTEXTE**

L'Association des agents financiers autochtones du Canada (AAFA) est un organisme sans but lucratif créé en 1999 pour aider les Autochtones à mieux gérer et gouverner leurs communautés en mettant l'accent sur l'amélioration des pratiques et compétences en matière de finances et de gestion.

### **DATE LIMITE POUR LES DEMANDES DE BOURSES**

La date limite pour présenter sa demande est le 6 août 2010.

Le dossier de demande de bourse doit contenir tous les renseignements actuels prescrits et doit être déposé ou posté au bureau de l'AAFA Canada au plus tard le 18 décembre 2009, et s'il est posté, la date timbrée par le bureau de poste ne doit pas être postérieure au 18 décembre 2009. Aucune demande reçue après cette date ne sera acceptée.

**REMARQUE** : Les demandes dont la date timbrée par le bureau de poste est postérieure à la date limite ne seront **PAS** étudiées.

### **CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ**

Voici les critères d'admissibilité à une bourse de perfectionnement :

- Personne qui est membre de l'AAFA
- Personne avec ascendance autochtone qui réside au Canada (Première Nation, Inuit ou Métis)
- Personne qui habite et travaille dans une communauté ou organisation autochtone
- Personne qui détient un poste dans le domaine des finances ou de la gestion
- Personne qui a besoin d'aide financière

## **BOURSE DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL**

La Bourse de perfectionnement professionnel s'adresse aux gestionnaires qui désirent se perfectionner soit en suivant un des cours de GFA ou un des cours du programme de certificat en gestion de l'AAFA, soit en assistant au Congrès national de l'AAFA. Cette bourse couvre soit l'ensemble des frais du cours de l'AAFA, soit les frais de déplacement et d'inscription au Congrès national.

Voici les douze (12) cours du Programme d'études en gestion financière et cours de gestion de l'AAFA présentés en ligne :

### **Cours du Programme d'études en GFA**

- GFA 3 – Droit
- GFA 4 – Stratégie et décisions
- GFA 5 – Valeurs et éthique en milieu de travail autochtone
- GFA 6 – Histoire et évolution des Autochtones
- GFA 14 – Enjeux humains et financiers des Autochtones

### **Cours de gestion de l'AAFA**

- AAFA 1 – Développement économique communautaire
- AAFA 2 – Pratiques de gestion autochtone I
- AAFA 3 – Programme de gestion pour les Autochtones
- AAFA 4 – Pratiques de gestion autochtone II
- AAFA 5 – Valeur et éthique en milieu de travail autochtone
- AAFA 6 – Mesurer la performance et en faire rapport au sein des Premières Nations
- AAFA 7 – Initiation à la planification communautaire globale chez les Premières Nations
- AAFA 8 – Élaborer un plan de redressement efficace

## **AVIS**

La liste des boursiers sera affichée sur le site Web de l'AAFA dans les trente (30) jours qui suivront la date limite pour les demandes de bourses.

Chaque personne ayant fait une demande – que celle-ci ait été retenue ou non – recevra un avis écrit de la décision du Comité de sélection concernant sa demande de bourse dans un délai de trente (30) jours après la date limite pour les demandes de bourses.

## **BOURSES D'ÉTUDES**

Des bourses d'études jusqu'à concurrence de 800 \$ sont consenties à deux demandeurs désirant s'inscrire à un cours du programme de l'AAFA.

Des bourses seront octroyées à deux demandeurs qui souhaitent assister au Congrès national de l'AAFA. Chaque bourse couvre les frais d'inscription pour le congrès, soit 800\$ et un montant maximum de 2 000\$ pour couvrir les frais de déplacement.

Les bourses d'études consenties doivent être utilisées aux fins du programme d'études et au cours de l'année scolaire mentionnée dans le formulaire de demande.

Les bourses d'études sont considérées comme un revenu par l'Agence du Revenu du Canada (ARC) et doivent être déclarées comme tel. Les boursiers recevront de l'AAFA Canada un formulaire T4-A indiquant le montant de la bourse d'études.

## **Préparation de la demande de bourse**

- Conservez une copie de la demande pour votre dossier personnel.
- Si la demande nous est transmise par la poste, la date timbrée par le bureau de poste ne doit pas être postérieure au 6 août 2010 pour que votre demande soit admissible à l'examen du Comité de sélection. Sur ce point, nous ne ferons absolument AUCUNE exception !
- Les dossiers de demande peuvent être envoyés au courriel suivant : [lhunter@afoa.ca](mailto:lhunter@afoa.ca) ou par télécopieur au 613-722-3462, par poste, par messenger ou remis en personne à l'adresse ci-dessous :

Association des agents financiers autochtones du Canada  
1066, rue Somerset Ouest, bureau 301  
Ottawa (Ontario) K1Y 4T3  
Tél. : 613-722-5543 Sans frais : 1-866-722-2362



## Aboriginal Financial Officers Association of Canada

### Association des agents financiers autochtones du Canada

1066, rue Somerset Ouest ❖ Bureau 301 ❖ Ottawa (Ontario) ❖ K1Y 4T3 ❖ www.afoa.ca  
Sans frais : 866-722-2362, téléphone : 613-722-5543, télécopieur : 613-722-3467 courriel : [info@afoa.ca](mailto:info@afoa.ca)

Juin 2010

# Programme de bourses d'études en gestion financière autochtone « Norman Taylor Memorial »

## Demande de bourse de perfectionnement

### CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Voici les critères d'admissibilité à une bourse de perfectionnement :

- Personne qui est membre de l'AAFA
- Personne avec ascendance autochtone qui réside au Canada (Première Nation, Inuit ou Métis)
- Personne qui habite et travaille dans une communauté ou organisation autochtone
- Personne qui détient un poste dans le domaine des finances ou de la gestion
- Personne qui a besoin d'aide financière

### Section 1 – Renseignements personnels et coordonnées

|  |                     |  |                       |
|--|---------------------|--|-----------------------|
| Nom :  |                     | <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> M <sup>lle</sup> <input type="checkbox"/> M <sup>me</sup> <input type="checkbox"/> Autre _____ |                       |
| N.A.S. :   | Date de naissance : | Sexe : <input type="checkbox"/> Homme <input type="checkbox"/> Femme   |                       |
| Adresse postale permanente :   |                     |  |                       |
| Adresse municipale :   |                     | Ville :  | Prov. : Code postal : |
| Téléphone : - -  | Télécopieur : - -   | Courriel :   |                       |
| <input type="checkbox"/> Veuillez cocher si vous possédez actuellement un emploi |                     | Préférence de correspondance : <input type="checkbox"/> Poste <input type="checkbox"/> Courriel  |                       |

**Consentement à la collecte, à l'utilisation et à la communication de renseignements :** En cochant « Oui », je consens à ce que mes renseignements personnels soient obtenus, utilisés et communiqués conformément à la politique sur la protection des renseignements personnels de l'AAFA Canada, dont copie est affichée sur le site Web de l'AAFA Canada. En cochant « Non », je consens à ce que mes renseignements personnels ne soient utilisés qu'afin de permettre à l'AAFA Canada ou à ses sections de communiquer avec moi.

Oui  Non

### Section 2 – Catégorie de bourse demandée

Bourse de perfectionnement (Veuillez cocher une seule catégorie):

- Inscription à un cours en GFA (800 \$)
- Inscription au Congrès national (maximum de 800 \$ pour les frais d'inscription au congrès et maximum de 2 000 \$ pour les frais de déplacement)

### Section 3 – Ascendance autochtone

|   |  |                      |              |
|---|--|----------------------|--------------|
| Ascendance autochtone :<br><input type="checkbox"/> Indien inscrit<br><input type="checkbox"/> Indien non inscrit<br><input type="checkbox"/> Métis<br><input type="checkbox"/> Inuit | <b>Veillez fournir une preuve d'ascendance autochtone</b><br>(p. ex. : photocopie de carte de bande ou de traité, de carte de membre des Métis ou de carte de bénéficiaire Inuit).<br>Si vous êtes étudiant(e) avec le statut d'Indien non inscrit, veuillez joindre une photocopie de la carte de bande émise au nom d'un de vos parents ou grands-parents, accompagnée de votre certificat de naissance ou de baptême, indiquant clairement votre relation avec le titulaire de la carte de bande. |                      |              |
|   | Nom de la réserve, de l'organisation métisse, de la communauté inuite ou de l'organisme de revendication territoriale :  | Province/ Territoire | N° de membre |

### Section 4 – Cours en ligne

La liste des cours de L'AAFA sont soumis à disponibilité. S'il vous plaît cocher une case pour le cours en ligne vous souhaitez vous inscrire ici :

|  |  |
|--|--|
| Cochez la case du cours en ligne du Programme d'études en GFA auquel vous êtes inscrit(e) :<br><br><input type="checkbox"/> GFA 3 – Droit<br><input type="checkbox"/> GFA 4 – Stratégies et décisions<br><input type="checkbox"/> GFA 5 – Valeurs et éthique en milieu de travail autochtone<br><input type="checkbox"/> GFA 6 – Histoire et évolution des Autochtones<br><input type="checkbox"/> GFA 14 – Enjeux humains et financiers des Autochtones | Cochez la case du cours de gestion en ligne de l'AAFA auquel vous êtes inscrit(e) :<br><br><input type="checkbox"/> AAFA 1 – Développement économique communautaire<br><input type="checkbox"/> AAFA 2 – Pratiques de gestion autochtone I<br><input type="checkbox"/> AAFA 3 – Programme de gestion pour les Autochtones<br><input type="checkbox"/> AAFA 4 – Pratiques de gestion autochtone II<br><input type="checkbox"/> AAFA 5 – Valeurs et éthique en milieu de travail autochtone<br><input type="checkbox"/> AAFA 6 – Mesurer la performance et en faire rapport au sein des Premières Nations<br><input type="checkbox"/> AAFA 7 – Initiation à la planification communautaire globale chez les Premières Nations<br><input type="checkbox"/> AAFA 8 – Élaborer un plan de redressement efficace |
| Cocher la case du semestre que vous souhaitez vous inscrire ici :<br><input type="checkbox"/> Automne 2010 (Septembre à Décembre) <input type="checkbox"/> Hiver 2011 (Février à Mai)  |  |

### Section 5 – Emploi

|  |                                    |                       |               |
|--|------------------------------------|-----------------------|---------------|
| <b>Nom de l'organisation :</b>               |                                    |                       |               |
| Employeur ou superviseur :<br>(Nom et titre) |                                    |                       |               |
| Adresse municipale :                         | Ville :                            | Prov. :               | Code postal : |
| Téléphone au travail :    -    -             | Télécopieur au travail :    -    - | Courriel au travail : |               |
| Date d'embauche :                            |                                    |                       |               |

## Section 6 – Participation et apport à une communauté autochtone

Cette bourse s'adresse aux membres des Premières Nations, aux Inuits et aux Métis. Par conséquent, votre participation et votre apport à une communauté autochtone est de la plus haute importance. Votre lettre devra fournir les renseignements suivants :

1. Votre lieu de naissance et parlez-nous de votre famille et de votre communauté
2. Quel est votre apport à la communauté autochtone (Première Nation, Inuit ou Métis) ?
3. Dans l'avenir, quel apport voudriez-vous fournir à la communauté autochtone (Première Nation, Inuit ou Métis) ?
4. Comment vous sentez l'efficacité des prestations de gestion financière dans les communautés autochtones et des gens.
5. Démontrez comment il ou elle a besoin d'une aide financière

## Section 7 – Références, recommandations et/ou soutien

Les deux (2) lettres de référence, de recommandation ou d'appui font partie intégrante du processus de demande de bourse. Au moins un des deux (2) parrains doit travailler dans une communauté ou une organisation autochtone, et les deux parrains **ne doivent pas** être de la même communauté ou organisation. De préférence, les parrains devraient détenir le titre de GFAA et être membres en règle de l'AAFA.

### Parrain n° 1 (Veuillez joindre la lettre)

|  |                        |  |
|--|------------------------|--|
| Nom :  | Prénom :               | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> M <sup>lle</sup> <input type="checkbox"/> M <sup>me</sup><br><input type="checkbox"/> Titre professionnel _____ |
| Titre :  |                        |  |
| Organisation :   |                        |  |
| Membre de l'AAFA : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |                        | Membre accrédité de l'AAFA : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non   |
| Autres compétences professionnelles :  |                        |  |
| Relation avec le demandeur :   | Durée de la relation : |  |
| Téléphone : À LA MAISON - -  | AU TRAVAIL - -         |  |
| Signature :  | Date :                 |  |

### Parrain n° 2 (Veuillez joindre la lettre)

|  |          |  |
|--|----------|--|
| Nom :  | Prénom : | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> M <sup>lle</sup> <input type="checkbox"/> M <sup>me</sup><br><input type="checkbox"/> Titre professionnel _____ |
| Titre :  |          |  |
| Organisation :   |          |  |
| Membre de l'AAFA : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |          | Membre accrédité de l'AAFA : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non   |
| Autres compétences professionnelles :  |          |  |

|                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| Relation avec le demandeur : | Durée de la relation : |
| Téléphone : À LA MAISON - -  | AU TRAVAIL - -         |
| Signature :                  | Date :                 |

|  |
|--|
| <b>LISTE DE VÉRIFICATION – Avez-vous joint les éléments suivants à votre demande ?</b>   |
| <input type="checkbox"/> Preuve d'ascendance autochtone (Première Nation, Métis ou Inuit)<br><input type="checkbox"/> Preuve d'inscription à un programme d'enseignement<br><input type="checkbox"/> Deux (2) lettres de référence, de recommandation et/ou de soutien |

|  |        |
|--|--------|
| <b>Section 8 – Déclaration et consentement</b>   |        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• J'atteste avoir lu et compris le guide qui régit la demande de bourse et le processus de sélection des boursiers, puis avoir répondu à <b>TOUTES</b> les questions applicables à ma situation.</li> <li>• Je confirme que tous les renseignements figurant dans ce formulaire sont véridiques et exacts. Je comprends que toute fausse déclaration faite dans cette demande, ou encore par courriel ou téléphone, entraînera le rejet de ma demande et compromettra mon admissibilité à toute aide financière future.</li> <li>• J'ai joint à ma demande ma lettre personnelle.</li> <li>• Par la présente, j'autorise l'AAFA à divulguer mes coordonnées (nom, numéro de téléphone, adresse courriel et adresse postale) aux donateurs de bourses afin qu'ils puissent me contacter personnellement.</li> <li>• Par la présente, j'autorise l'AAFA et ses donateurs à utiliser et à publier mon nom, une photographie de moi et des renseignements pertinents sur le site Web de l'AAFA, dans les brochures de l'AAFA et d'autres communiqués à des fins de promotion, de publicité et de communications, ou encore dans les communications que l'AAFA entretient avec ses donateurs.</li> </ul> |        |
| Signature du demandant :   | Date : |